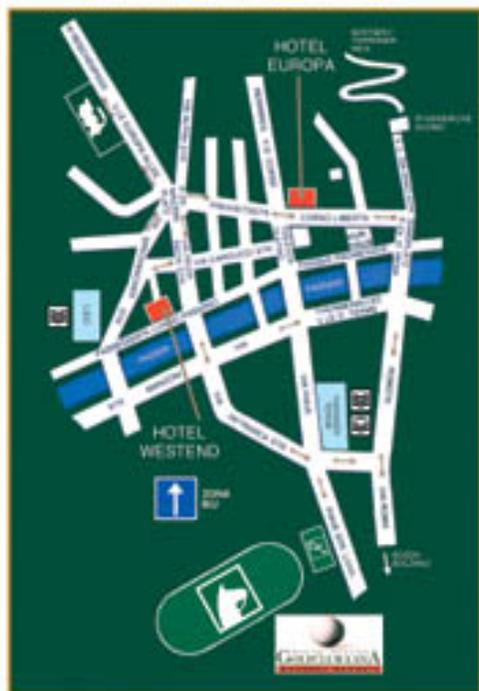




★★★

HOTEL WESTEND

LUNGO PASSIRIO - AN DER PASSEPROMENADE
I-39012 MERAN-MERANO
VIA SPECKBACHER-STRASSE 9
TEL. 0473/447654 - FAX 222726
E-MAIL: WESTEND@CENIDA.IT



STESSA GESTIONE - GLEICHE FÜHRUNG
HOTEL EUROPA SPLENDID ★★★

I-39012 MERANO - MERAN (SZ) - C. LIBERTÀ - FRIEDRICHSTR. 173
ALTO ADIGE - SÜDTIROL - TEL. 0473 252774 - FAX 0473 250221
Email: hotel_europa@hotels.com



★★★

HOTEL WESTEND



MERANO-MERAN
ALTO ADIGE-SÜDTIROL



*Liebenswertes, lebenswertes Meran
Merano da amare, Merano da vivere*

*Hier heißt man Sie willkommen, hier ist man für Sie da.
Wo sich Professionalität mit echter Gastfreundschaft paaren,
da fühlt man sich wohl und da wird Ihr Urlaub zu den schönsten
Tagen des Jahres. Dafür tragen wir Sorge und Verantwortung.*

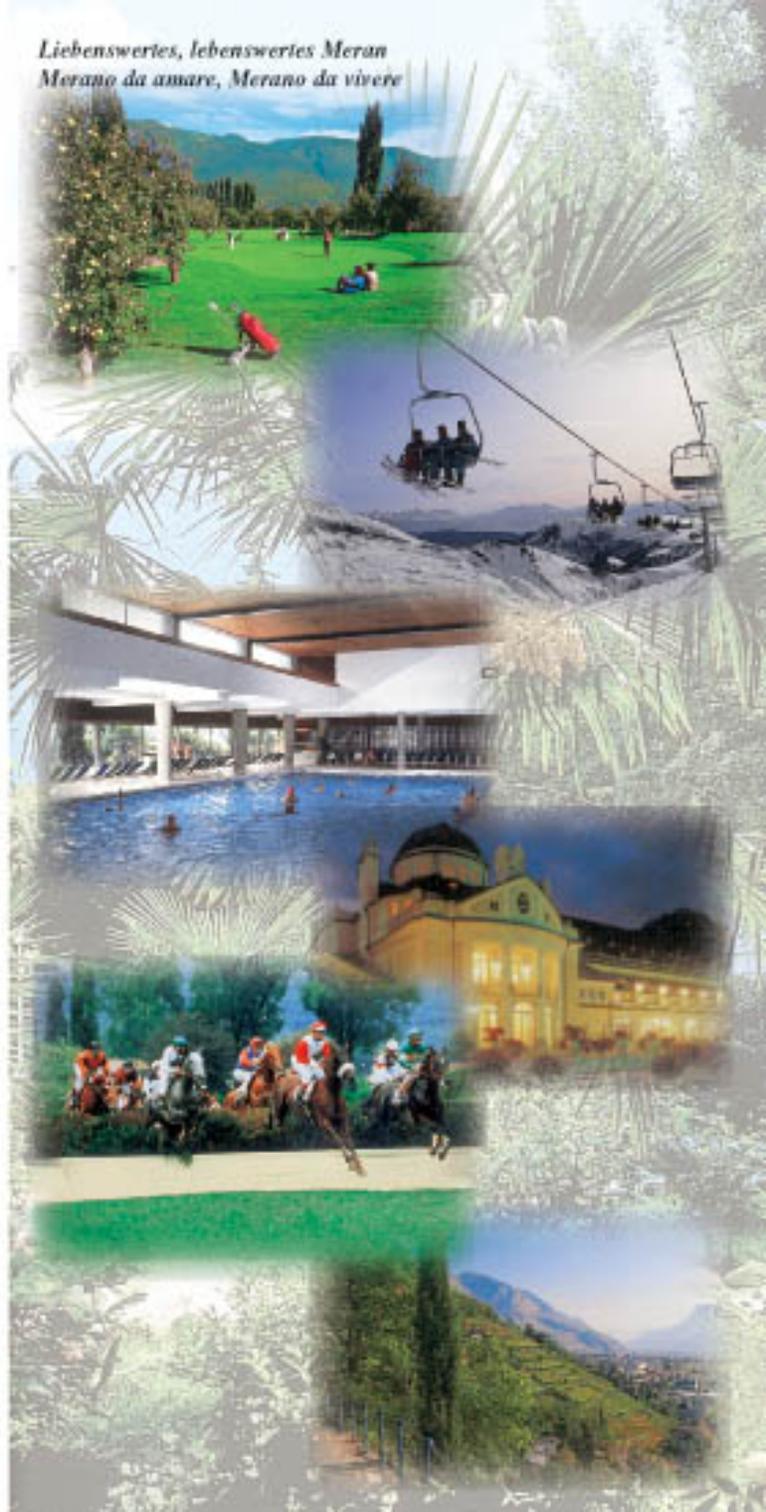
Ganz herzlich Ihre Fam. Strohmayer.

*Qui Vi diamo il benvenuto,
Dove si fondono professionalità e cordialità
si crea l'atmosfera del vero benessere.
Le Vostre vacanze diventano i giorni più preziosi dell'anno.
Questo sarà il nostro impegno e di questo ci sentiamo responsabili.*

Vostre Fam. Strohmayer

*Here we welcome you, where professionalism and cordiality
blend to create an atmosphere of true well being.
Your holidays will become the most precious days of the year.
This will be our commitment and we feel responsible for it.*

*Yours,
The Strohmayer family*





**Sehnsucht nach Meran
Blüht nicht zu früh,
ach blüht erst wenn ich komme.
Gottfried Benn,
Berühmter Gast des Hotel Westend**



Die geräumigen, sonnigen Zimmer mit den komfortablen Betten und eben auch: Farbfernseher mit Radio, Wandsafe, Selbstwähltelefon, Haartrockner, teilweise mit Hydroschnecke und Minibar. Zimmer, die mit dem begehrten Preis Hotel of the Year ausgezeichnet wurden.



*Le camere ampie, belle e solite con letti da vero comfort e ben arredate.
TV colore e radio, telefono a linea diretta, cassaforte, asciugacapelli, in parte con doccia idromassaggio e frigobar.
Camere che hanno avuto il prestigioso premio Hotel of the Year.*



Hotel Westend um die Jahrhundertwende erbaut. Reich an Atmosphäre liegt es an der Passerpromenade inmitten eines herrlichen Palmen- und Rosengartens. Es wurde mit sehr viel Gefühl nach den neuesten Kriterien von Sicherheit und Komfort renoviert. Die 20 schönen Zimmer, fast alle mit Balkon und die ansprechende Jugendsuite, eingerichtet mit sehr viel Liebe zum Detail, das gepflegte Service, die ausgezeichnete Küche verleihen dem Hotel eine ganz besondere Note. Zentrale, ruhige Lage, Fahrstuhl, Liegewiese, reichlich Parkplätze im eigenen Hof, kostenloser Fahrradverleih, familiäre Führung.

Hotel Westend, splendida villa d'epoca, ricca di fascino, situata sulla Passeggiata Lungopassirio in un bel parco di palme e rose. Ristrutturata internamente con molto tatto, rispettando i più moderni criteri di funzionalità, sicurezza e confort. Lo stile delle 20 camere e la suite, quasi tutte con balcone, squisitamente arredate con molta cura per i particolari e l'accurato servizio ne fanno un albergo veramente speciale. Centrale, tranquillo, ampio parcheggio, ascensore, ottima cucina, noleggio biciclette gratuito, gestione familiare.

Hotel Westend, a splendid old villa, rich in charm, situated on Lungopassirio Walk in a beautiful palm tree and rose park. It has been internally refurbished with great style, respecting the modern criteria of functionality, safety and comfort. The style of the 20 rooms and the suite, almost all with balconies, exquisitely furnished with great care for detail and the accurate service, make the hotel extremely special. Central, peaceful, a large car park, lift, free bicycle hire, excellent cuisine and family management.



*Der Garten - die Seele baumeln lassen.
Il parco - ristoro per corpo e mente.*



**Nostalgia di Merano
Aspettate a fiorire,
aspettate il mio arrivo.
Gottfried Benn,
famoso poeta, ospite del Westend**



Salone zum Wohlfühlen

Salotti



Im luftigen, eleganten Speisesaal werden Ihnen außer internationaler Küche, italienische und südtiroler Spezialitäten serviert.



L'elegante sala da pranzo per gustare ottimi piatti di cucina italiana e specialità di tradizione locale.



Ein reichhaltiges Buffet zu einem guten Tagesanfang

Iniziare bene la giornata



Frühstück im Garten

Colazione in giardino



Wie überall in Südtirol wird edler Wein kredenzt.

La cantina offre un vasto assortimento di vini D.O.C..

Unser Küchenchef verwöhnt Sie mit hausgemachten Spezialitäten.

La curatissima cucina dove il fatto in casa è la regola.



In gepflegter Atmosphäre erwartet Sie ein ausgezeichnetes Essen und eine gute, freundliche Bedienung. Farbenfrohe Salat-, Gemüse- oder Vorspeisenbuffets sind an der Tagesordnung. Menüauswahl.

In un ambiente curato Vi attende un ottimo pranzo ed una squisita ospitalità. Buffet d'insalate, verdure ed antipasti. Menù a scelta.